

# EUROPOS PARLAMENTAS

2004



2009

---

*Biudžeto komitetas*

21.9.2006

## PRANEŠIMAS NARIAMS

**Tema: Europos Parlamento 2006 m. biudžeto įgyvendinimas**

Pridedamas pasiūlymas dėl asignavimų C20 perkėlimo, 2006 finansiniai metai.

VIDAUS POLITIKOS  
GENERALINIS DIREKTORATAS

Janusz LEWANDOWSKI  
Biudžeto komiteto pirmininkas

Tema: Prašymas perkelti 2006 finansinių metų asignavimus C20

Gerb. Pirmininke,

vadovaudamasis 2002 m. birželio 25 d. Finansinio reglamento 22 straipsnio 2 dalies nuostatomis, pridedu prašymą perkelti asignavimus, kurių ketinu patvirtinti per tris savaites.

Pagarbiai,

Josep BORRELL FONTELLES

Priedas. Prašymas perkelti asignavimus C20/2006

PE 378.746

v01-00

## I. APRAŠAS

C20/2006 asignavimų perkėlimas

**iš:** 1200 punkto „Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai: darbo užmokestis ir išmokos € 770 000

**į:** 3000/01 papunktį „Personalo komandiruočių išlaidos: posėdžiai, komitetai ar jų delegacijos, frakcijos ir kt.“, + € 650 000

1613 punktą „Tolesnis mokymas: komandiruočių išlaidos“ + € 120 000

**II. ASIGNAVIMAI:** pagal 2006 m. rugsėjo 19 d. *Finics* duomenis.

Pradiniai asignavimai ± Taisom. biudž. (TB) ± perkėlimai	Prisiimti įsipareigojimai	Atlikti mokėjimai	Asignavimai iki siūlomo perkėlimo	Siūlomo perkėlimo suma	Asignavimai po siūlomo perkėlimo
<b>IŠ</b>					
1200 skyriaus „Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai: darbo užmokestis ir išmokos“					
452 168 775					
- 250 000	C9				
- 6 200 000	C11				
- 35 000	C14				
- 24 025 699	Nebaigtas C18 perkėlimas				
421 658 076	394 589 347	308 818 254	27 068 729	-770 000	26 298 729
IŠ VISO TURI BŪTI PERKELTA IŠ				- 770 000	
<b>I</b>					
3000/01 „Personalo komandiruočių išlaidos: posėdžiai, komitetai ar jų delegacijos, frakcijos ir kt.“					
19 067 935	19 067 000	9 593 626	935	+ 650 000	650 935
1613 „Tolesnis mokymas: komandiruočių išlaidos“					
975 000	900 000	386 645	75 000	+ 120 000	195 000
IŠ VISO TURI BŪTI PERKELTA Į				+ 770 000	

## III. PAGRINDIMAS

**3000/01 „Personalo komandiruočių išlaidos: posėdžiai, komitetai ar jų delegacijos, frakcijos ir kt.“ + € 650 000**

- Šio asignavimo suma skirta transporto išlaidoms, dienpinigių išmokoms ir papildomoms arba išskirtinėms išlaidoms, atsiradusioms komandiruotės metu, padengti, įskaitant papildomas išlaidas, susijusias su bilietais ir išankstiniais užsakymais pagal Europos Bendrijų pareigūnų Tarnybos nuostatus ir ypač jų 71 straipsnį, taip pat šių nuostatų VII priedo 11 ir 13 straipsnius.
- 2006 m. biudžete šiame papunktyje numatytiems tikslams skirta 19 067 935 eurų.

**1613 „Tolesnis mokymas: komandiruočių išlaidos“**

**+ € 120 000**

3. Šis asignavimas skirtas padengti komandiruočių išlaidoms, susijusioms su tolesniu mokymu.
4. 2006 metų biudžete šiam punktui numatyta suma yra 975 000 eurų.

**Šiuo pasiūlymu prašoma pareikalauti, kad 3000/01 papunkčiui „Personalo komandiruočių išlaidos: posėdžiai, komitetai ar jų delegacijos, frakcijos ir kt.“ skiriama suma būtų padidinta 650 000 eurų, o 1613 punktui „Tolesnis mokymas: komandiruočių išlaidos“ – 120 000 eurų siekiant padengti papildomas išlaidas, susijusias su padidėjusiomis komandiruočių išmokomis.**

5. Iki šių metų nei aukščiausia išlaidų viešbučiui riba, nei komandiruojamam personalui skiriamų dienpinigių sumos riba nebuvo keliamos nuo 1997 m. Pagal naujuosius Tarybos nuostatus Komisija įpareigojama periodiškai persvarstyti minėtas sumas, kurių pirmasis persvarstymas atliktas šiais metais, vadovaujantis Tarybos reglamentu Nr. 1066/2006, įsigaliojusiu 2006 m. liepos 1 d. Šių priemonių poveikis minėtiems punktams aprašomas toliau.
6. Naujoji išlaidų viešbučiui riba ypač turės poveikį komandiruotėms į skirtingas darbo vietas, nes dėl minėtų komandiruočių didėja bendrosios išlaidos pagal šį punktą. Iš tiesų ši padidėjimą ribos leidimas finansuoti išlaidas viešbučiui nustatyto dydžio suma, aptariamas komandiruočių taisyklėse, kurias Biuras priėmė 2005 m. vasario mėnesį ir kurios skatina personalą neapsistoti brangesniuose viešbučiuose.

**Papunktis 3000/01 „Personalo komandiruočių išlaidos: posėdžiai, komitetai ar jų delegacijos, frakcijos ir kt.“**

7. 2006 m. finansiniais metais 3000/01 papunkčiui skiriamų asignavimų suma yra 19 067 935 eurai. Išlaidos iki rugsėjo 8 d. (t. y. įskaitant pirmąją rugsėjo sesiją Strasbūre) iš viso siekia apie 13 000 000 eurų. Atsižvelgiant į anksčiau minėtą padidinimą, likusios metų dalies išlaidos gali siekti 4 680 000 Strasbūro sesijoms ir 2 400 000 kitoms komandiruotėms, o tai iš viso sudaro 7 080 000 eurų. Taigi šio punkto lėšų paskirstymas būtų toks:

Tikrosios išlaidos. Sausis–rugsėjis:	€ 13 000 000
<u>Planuojamos išlaidos. Rugsėjis–gruodis:</u>	<u>€ 7 080 000</u>
Iš viso	€ 20 080 000
<u>Šiam punktui numatyta:</u>	<u>€ 19 067 935</u>
Apskaičiuotas deficitas:	€ 1 012 065
Suapvalintas deficitas:	€ 1 000 000

8. 3000/02 papunkčiui, pagal kurį finansuojamos komitetų ir delegacijų komandiruotės (įskaitant AKR parlamentines asamblėjas) ir kuriam padidinta išlaidų viešbučiui

didžiausia suma daro mažesnę poveikį nei 3000/01 papunkčiui, papildomai reikės 350 000 eurų. Šią sumą galima padengti nepaisant minėtojo deficito. Taigi siūloma perkelti 650 000 eurų į 3000/01 papunktį.

**1613 punktas „Tolesnis mokymas: komandiruočių išlaidos“**

9. 1613 punkto „Tolesnis mokymas: komandiruočių išlaidos“ asignavimai skirti finansuoti komandiruotėms, susijusioms su specialistų mokymu. Kadangi pagal dabartines taisykles, įsigaliojusias nuo 2006 m. kovo 1 d., taikomų tarifų prasme šioms komandiruotėms galioja tokios pat nuostatos kaip ir visoms kitoms, šioms komandiruotėms taip pat turės įtakos naujieji dienpinigiai, skiriami pagal Tarybos reglamentą Nr. 1066/2006. Išlaidų padidėjimas dėl naujų dienpinigių tarifų sieks 36 000 eurų.
10. Taip pat atsižvelgiant į didėjančią atstovybių svarbą, susijusią su naująja informavimo politika, ir į tai, kad biudžeto valdymo institucija leido šiems biurams įdarbinti papildomų žmogiškųjų išteklių, Informacijos GD parengė minėtų darbuotojų mokymo programą, apimančią buvimo Briuselyje laikotarpius, kurių metu šie darbuotojai susipažįsta su institucijos darbu. 2006 m. išlaidos šiai programai sudaro 44 000 eurų.
11. Nors pagal persvarstytą mokymo politiką, kurią priėmė Biuras, mokymui numatytos lėšos paskirstomos geriau, tačiau kartu padaugėja komandiruočių, o dėl to atsiranda papildomos 40 000 eurų išlaidos.
12. Taigi siūloma perkelti visą sumą, t. y. 36 000 eurų + 44 000 eurų + 40 000 eurų, o tai sudaro 120 000 eurų, į 1613 punktą.

**Punktas, iš kurio perkeliama**

13. 12 skyriuje „Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai“ vienintelis galimas visos reikiamos (770 000 eurų) sumos šaltinis yra 1200 punktas „Darbo užmokestis ir išmokos“. Kadangi šiame punkte yra didelis lėšų perteklius, atsirandantis dėl neužimtų darbo vietų ir dėl to, kad įvedus naujuosius Tarybos nuostatus darbuotojams mokama mažiau priemokų, didelė šio pertekliaus dalis jau perkelta Strasbūro pastatams finansuoti (C18 perkėlimas). Nepaisant to, siūloma, kad reikiama suma būtų perkelta iš šio punkto, o tai sumažina tikėtiną perteklių iki minimumo.
14. ***Esant tokioms aplinkybėms, siūloma 650 000 eurų iš 1200 punkto „Pareigūnai ir laikinieji darbuotojai: darbo užmokestis ir išmokos“ perkelti į 3000/01 punktą „Personalo komandiruočių išlaidos: posėdžiai, komitetai ar jų delegacijos, frakcijos ir kt.“ ir 120 000 eurų iš 1200 punkto perkelti į 1013 punktą „Tolesnis mokymas: komandiruočių išlaidos“.***

**IV. DELEGUOTOJO PAREIGŪNO, SUTEIKIANČIO ĮGALIOJIMUS IR GAUNANČIO PERKELIAMAS LĖŠAS, PRAŠYMAS**

Barrington WILSON

Parašas:

Data:

**V. DELEGUOTUJŲ ĮGALIOJIMUS SUTEIKIANČIŲ PAREIGŪNŲ, LEIDŽIANČIŲ ATLIKTI LĖŠŲ PERKĖLIMA, PATVIRTINIMAS**

Barrington WILSON

Parašas:

Data:

---

**PIRMININKO SPRENDIMAS**

*Priimtas praėjus trim savaitėms po to, kai buvo pateiktas Biudžeto komiteto pranešimas arba priimtas ankstesnis Biudžeto komiteto sprendimas.*

**Pritarta perkėlimui C20**

**Pirmininkas**

Parašas:

Data: